

the nativity story
聖誕頌



一對夫婦 一段旅途

一個嬰孩 從此改變世界 直到永永遠遠.....



親愛的朋友：

人類歷史上出現過最大的一項奇蹟，就是上帝在一個少女腹中成為有血有肉的小嬰孩。遠在耶穌基督降生前七百多年，上帝就透過先知以賽亞在聖經中預言：「必有童女懷孕生子，給他起名叫以馬內利。」（以賽亞書七14上，新標點和合本）「以馬內利」的意思就是「上帝來到我們當中，與我們同在」。

以色列經過七百多年被擄和受外族統治的黑暗歲月，人們只看到無止息的戰爭，以及生活在水深火熱中的痛苦。難道上帝已忘記祂曾說過的話？猶太人晝夜祈求、等候的那位「彌賽亞」（即基督，亦即拯救黎民的君王），究竟在哪裏？

電影「聖誕頌」所講述的，就是有關耶穌基督降生，進入人類歷史中的故事。祂不只是以色列的拯救者，更是全人類的救贖主，要救人脫離罪惡，讓人可以回到上帝那裏，得着永恆的新生命。此外，電影中對於馬利亞和約瑟的遭遇，以及他倆如何因信靠上帝而順服，甚至付上代價來配合上帝的計劃，都有細膩和逼真的描述。

香港聖經公會與影音使團攜手出版這本小冊子，除了讓您更深明白耶穌基督降生的事蹟和意義，更希望您的人生重燃信、望、愛。

願上帝賜福給您。



聯合出版

聖經經文採用《新約全書一和合本修訂版》及
《新標點和合本》© 香港聖經公會
圖片由安樂影片有限公司提供
版權所有 © 2006 香港聖經公會 / 影音使團

香港聖經公會
影音使團
2006年12月





「生在拿撒勒能有希望嗎？」——貧乏人的福音

萬王之王、萬主之主竟在最平凡、最窮困的境況中降生，生於馬槽中，連枕頭的地方也沒有！真教人難以明白，為何上帝選擇以餵飼家畜用的水槽，作為祂愛子的牀？若耶穌生在今天的香港，上帝不怕祂染上禽流感或豬瘟嗎？聖經也沒有記載有專人為耶穌接生！

對於充滿人性和脆弱的約瑟與馬利亞來說，要生下耶穌，實在捱盡千辛萬苦，既要面對旁人的冷嘲熱諷，又要忍受長途跋涉，在生產的時候連棲身之處也沒有，還得逃避希律王的追殺。然而，上帝仍揀選他們擔此重任，並且一直引領和保護他們。上帝讓卑微、平凡的小民，與祂一同成就祂永恆的救贖計劃，不正是最大的神蹟嗎？

其實耶穌大可生於富貴之家，一生下來便享受高牀軟枕、華衣美食，何必這樣艱苦、貧寒呢？但上帝仍選擇讓祂的愛子這樣降生，是否表達了祂對人世間和人生種種際遇的關顧與同情？耶穌來到世上，就是要「道成肉身」成為人，體驗人間疾苦，以致能夠瞭解和體諒世人的需要，並且讓「盲人看見，瘸子行走，癲瘋病人得潔淨，聾子聽見，死人復活，窮人聽到福音」（馬太福音十一5，和合本修訂版）。而在一生都沒有指望的人當中，這福音是何等的盼望——「所以我心裏歡喜，我的舌頭快樂，而且我的肉身要安居在指望中。」（使徒行傳二26，和合本修訂版）你也要得着這無比的盼望嗎？

在耶穌的生平中，祂亦貫徹地體現了「謙和」的態度。縱然祂有上帝的形像，但祂甘願「取了奴僕的形像，成為人的樣式；既有人的樣子，就謙卑自己，存心順服，以至於死，且死在十字架上」（腓立比書二7-8，和合本修訂版）。除了謙和地降生世上，祂在會堂講道時，人若不聽，祂只是悄然離去，不斥責，不用權，也不勉強。上帝對於信祂的人所要求的，也是這顆謙和的心。正如聖經說：「上帝也揀選了世上卑賤的，被人厭惡的，以及那一無所有的，為要廢掉那樣樣都有的，使凡有血肉之軀的，在上帝面前，一個也不能自誇。」（哥林多前書一28-29，和合本修訂版）在高舉自我的世代裏，上帝反而揀選了自覺一無所有、深知自己心靈貧乏的人，可能因為只有他們自知卑微，更願意放下自己，才能承載上帝豐盛無窮的恩典。

改變世界是由自己開始做起。當我們謙卑下來，獻出自己，就像電影「聖誕頌」所描繪的馬利亞和約瑟，一知道事情是出於上帝的心意，無論在過程中給自己帶來多大的委屈，都義無反顧，謙卑接受，上帝的大能就可改變一切。耶穌在馬槽裏降生，正好揭開了美好的序幕——順服上帝。一切從悔罪、順服開始！



愛需要磨練

在電影「聖誕頌」中，一如在昔日的華人社會裏，猶太人的婚姻一般是由父母安排，婚前沒有浪漫的邂逅，沒有童話式的戀愛故事，結婚時沒有令人艷羨的婚紗拍照，婚後也沒有叫人陶醉的蜜月旅行。反之，約瑟和馬利亞的「蜜月」旅行就是長途跋涉，蹣跚地趕往伯利恆，繼而抱着初生兒逃往埃及。

這種婚前婚後的生活看似淡如開水，但在約瑟與馬利亞的關係受到極大考驗時，卻磨練了穩固的根基。當上帝的使者向馬利亞顯現，告訴她上帝的愛子要從她腹中降生時，馬利亞在一片迷惘中，憑着她對上帝話語的尊重和信靠，接受這特別的使命。而注重誠信的約瑟面對未婚妻馬利亞未婚懷孕，起初感到羞辱和尷尬，後來上帝在夢中啟示他，讓他重拾對未婚妻的信任。約瑟也因為重視上帝的旨意而默默地傾盡全力，保護和供應馬利亞一切所需，義無反顧地負起作丈夫和父親的責任。

由此可見，二人的愛是在平淡中慢慢建立的，並在每天的生活中自然流露、培養出來。約瑟對馬利亞的保護和照顧，以及馬利亞對約瑟的順服和矢志跟隨，都表達了婚姻關係兩個不可或缺的元素：愛顧與尊重／順服。雖然他們夫婦二人飽受旁人的歧視與質疑，但他們卻因為甘願順服上帝的旨意而努力建立牢固的信任；因着他們彼此委身，為年幼的耶穌提供快樂的童年和安穩的家。他們也一步步地成就上帝的心意。

而上帝揀選他們，可能正因為他們擁有的不多，只有兩顆單純的心，憑信心去經歷上帝奇妙的帶領。

反觀今天的愛情或激情，講求即時感受（feel）、對方的外形和「眼緣」，在童話式的交往中，追求的是浪漫、享受和一起消費。現代許多描繪愛情的流行歌曲，歌詞動輒就是生生死死，彷彿失戀便是失去一切。情侶的世界實在太狹窄了！縱然現代人這樣熱烈地追求璀璨的愛情，但在富足的生活中，物質也許太豐富，生活的安排也太周全了，以致年輕人未見成熟，容易各執己見、互不相容，有些甚至還未建立好自理、作決定和控制情緒的能力，更遑論有耐力去磨練恆久而穩固的關係；加上傳媒為了速銷和商業利益，甚至在浪漫淒迷的廣告中，把亂發脾氣的美女描繪為「有性格」，愛情也不需要「天長地久」，現代人愈來愈難理解婚姻是細水長流，需要互相磨合。

所以，要像約瑟和馬利亞般培養深厚的關係，也許需要先放下自我中心，尤其是那些阻礙夫婦走向對方的惡行，諸如「專愛自己，貪愛錢財，自誇，狂傲，毀謗，違背父母，忘恩負義，心不聖潔，沒有親情，抗拒和解，好說謊言，不能節制，性情凶暴，不愛良善，出賣朋友，任意妄為，自高自大，愛好宴樂，不愛上帝」（提摩太後書3:2-4，和合本修訂版）；並且學習敬重上帝，以致夫婦間互相謙卑、彼此遷就，每天實踐愛與順服，才能建立美滿的婚姻。



耶穌的降生早在多個世紀之前已預言嗎？

因有一嬰孩為我們而生；

有一子賜給我們。

政權必擔在他的肩頭上；

他名稱為「奇妙策士、全能的上帝、永在的父、和平的君」。

他的政權與平安必加增無窮。

他必在大衛的寶座上治理他的國，

以公平公義使國堅定穩固，

從今直到永遠。

萬軍之耶和華的熱心必成就這事。

（以賽亞書九6-7，新標點和合本）

約翰的出生與耶穌有何關係？

預言施洗約翰的出生

在希律作猶太王的時候，亞比雅班裏有一個祭司，名叫撒迦利亞；他妻子是亞倫的後代，名叫伊利莎白。他們兩人在上帝面前都是義人，遵行主的一切誡命和條例，沒有可指責的。只是他們沒有孩子，因為伊利莎白不生育，兩個人又年紀老邁了。

撒迦利亞按班次在上帝面前執行祭司的職務，照祭司的規矩抽籤，進到主的殿裏燒香。燒香的時候，眾百姓在外面禱告。有主的使者站在香壇的右邊，向他顯現。撒迦利亞看見，就驚

慌害怕。天使對他說：「撒迦利亞，不要害怕，因為你的祈禱已經被聽見了。你的妻子伊利莎白要給你生一個兒子，你要給他起名叫約翰。你必歡喜快樂；有許多人因他出世也必喜樂。他在主面前將要為大，淡酒烈酒都不喝，從母腹裏就被聖靈充滿。他要使許多以色列人回轉，歸於主——他們的上帝。他將有以利亞的精神和能力，走在主的前面，叫父親的心轉向兒女，叫悖逆的人轉向義人的智慧，又為主預備迎接他的百姓。」撒迦利亞對天使說：「我怎麼能知道這事呢？我已經老了，我的妻子也年紀老邁了。」天使回答：「我是站在上帝面前的加百列，奉差遣來對你說話，把這好消息報給你。到了時候，這話必然應驗；只因你不信我的話，你會成為啞巴，不能說話，直到這事實現的日子。」

百姓等候撒迦利亞，詫異他在聖所裏遲延那麼久。到他出來，卻不能和他們說話，他們就知道他在聖所裏見了異象；他直向他們打手勢，因為他成了啞巴。他供職的日子一滿，就回家去了。

這些日子以後，他的妻子伊利莎白就懷孕，隱藏了五個月；她說：「主在眷顧我的日子，這樣看顧我，要除掉我在人前的羞恥。」

（路加福音一5-25，和合本修訂版）

施洗約翰——彌賽亞先鋒

施洗約翰出身於祭司家族，他的父親是利未支派著名的祭司撒迦利亞，母親名叫伊利莎白，與耶穌的母親馬利亞是親戚。約翰名字的意思是「上帝是有恩惠的」。他比耶穌早六個月出生，是舊約聖經以賽亞書四十章提到的那位「在曠野中的人聲」，主要任務是向人宣告上帝國度將臨，預備人心歸向主。





童女產子是甚麼回事？

預言耶穌的降生

到了第六個月，天使加百列奉上帝的差遣往加利利的一座城去，這城名叫拿撒勒，到一個童女那裏，她已經許配大衛家的一個人，名叫約瑟；童女的名字叫馬利亞。天使進去，對她說：「蒙大恩的女子，你好，主和你同在！」**馬利亞因這話就很驚慌，又反覆思考這樣問候是甚麼意思。**天使對她說：

馬利亞，不要怕，你在上帝面前已經蒙恩了。

你要懷孕生子，要給他起名叫耶穌。

他將要為大，稱為至高者的兒子；

主上帝要把他祖先大衛的王位給他。

他要作雅各家的王，直到永遠；

他的國沒有窮盡。

馬利亞對天使說：「我沒有出嫁，怎麼會有這事呢？」天使回答說：

「聖靈要臨到你身上；

至高者的能力要庇蔭你，

因此，那要出生的聖者要稱為上帝的兒子。

況且，你的親戚伊利莎白，就是那素來稱為不生育的，在年老的時候也懷了男胎，現在懷孕六個月了。因為，出於上帝的話，沒有一句不帶能力的。」馬利亞說：「我是主的使女，願意照你的話實現在我身上。」於是天使離開她去了。

（路加福音一26-38，和合本修訂版）



馬利亞面對這重大使命的態度，反映她甚麼特質？

馬利亞看望伊利莎白

那時候，馬利亞起身，急忙前往山區，來到猶大的一座城，進了迦迦利亞的家，向伊利莎白問安。伊利莎白一聽到馬利亞問安，所懷的胎就在腹裏跳動。伊利莎白被聖靈充滿，高聲喊着說：

「你在婦女中是有福的！

你所懷的胎也是有福的！

我主的母親到我這裏來，為何這事臨到我呢？因為你問安的聲音一入我耳，我腹裏的胎就歡喜跳動。這相信的女子是有福的！因為主對她所說的話都要應驗。」

馬利亞的尊主頌

馬利亞說：

我心尊主為大；

我靈以上帝我的救主為樂；

因為他顧念他使女的卑微；

從今以後，萬代要稱我有福。

因為那有權能的為我做了大事；

他的名是聖的。

他憐憫敬畏他的人，

直到世世代代。

他用膀臂施展大能；



他趕散心裏妄想的狂傲人。
他叫有權柄的失位，
叫卑賤的升高。
他叫飢餓的飽餐美食，
叫富足的空手回去。
他扶助了他的僕人以色列，不忘記施憐憫，
正如他對我們的列祖說過，
憐憫亞伯拉罕和他的後裔，直到永遠。
馬利亞和伊利莎白同住，約有三個月，然後回家去了。
(路加福音一39-56，和合本修訂版)

馬利亞——願意照你的話實現在我身上！

聖經記載馬利亞說過的話寥寥可數，但有一句話：「願意照你的話實現在我身上」，可能就是馬利亞最佳的寫照。
在馬利亞的時代，少女未婚而懷着來歷不明的胎兒，除了辱沒家聲，更會招致殺身之禍。按猶太法律，訂婚與正式結婚具有同等的約束力。一個訂了婚的女子若與人發生性關係，等於犯了姦淫罪，未婚夫或丈夫可用石頭將她打死（申命記二十二23-24）。但是馬利亞憑着對上帝的信心，單純地甘願承受和面對即將在她身上發生的一大堆難題。當然，伊利莎白給她的引證，也堅固了她的信心。

約瑟對未婚妻未婚懷孕心裏有何掙扎，又怎樣克服它？

耶穌基督降生

耶穌基督降生的事記在下面：他母親馬利亞已經許配給約瑟，還沒有迎娶，馬利亞就從聖靈懷了孕。她丈夫約瑟是個義人，不願意當眾羞辱她，想要暗地裏把她休了。正考慮這事的時候，忽然主的使者在約瑟夢中向他顯現，說：「大衛的子孫約瑟，不要怕，把你的妻子馬利亞娶過來，因她所懷的孕是從聖靈來的。她將要生一個兒子，你要給他起名叫耶穌，因他要將自己的百姓從罪惡裏救出來。」這整件事的發生，是要應驗主藉先知所說的：

必有童女懷孕生子，

人要稱他的名為以馬內利。

（以馬內利翻出來是「上帝與我們同在」。）

（馬太福音一18-23，和合本修訂版）

約瑟——王裔血統

耶穌的養父約瑟是以木匠手藝維生，住在加利利一個名為拿撒勒的小鎮。他是大衛王的後裔，屬猶大支派，祖居地是伯利恆。



上帝之子為何生在最卑微的地方？這給我們甚麼啟示？

耶穌降生

在那些日子，凱撒奧古斯都降旨，叫全國人民都登記戶籍。這第一次登記戶籍是在居里扭作敘利亞總督的時候行的。眾人各歸各城，辦理登記。約瑟也從加利利的拿撒勒城上猶太去，到了大衛的城名叫伯利恆，因為他是大衛家族的人，要和他所聘之妻馬利亞一同登記戶籍。那時馬利亞已經懷孕。他們在那裏的時候，馬利亞的產期到了，就生了頭胎的兒子，用布包起來，放在馬槽裏，因為客店裏沒有地方。

天使報喜訊給牧羊人

在伯利恆的野外有牧羊人，夜間值班看守羊羣。有主的使者站在他們旁邊，主的榮光四面照着他們，牧羊人就很懼怕。那天使對他們說：「**不要懼怕！因為我報給你們大喜的信息，是給萬民的：今天在大衛的城裏，為你們生了救主，就是主基督。**你們要看見一個嬰孩，包着布，臥在馬槽裏，那就是給你們的記號。」忽然，有一大隊天兵同那天使讚美上帝說：

在至高之處榮耀歸於上帝！

在地上和平歸於他所喜悅的人！

野外的牧羊人

牧羊人的職責是照顧羊羣、保護牠們免受野獸侵害，並尋回迷失了的羊。他們每天在野外牧放羊羣，常要面對孤單無援之苦。在聖經中，耶穌比喻自己為好牧人，祂甚至為羊捨命。

眾天使離開他們，升天去了。牧羊人彼此說：「我們往伯利恆去，看看所成的事，就是主所告訴我們的。」他們急忙去了，找到馬利亞和約瑟，還有那嬰孩臥在馬槽裏。他們看見，就把天使論這孩子的話傳開了。聽見的人都詫異牧羊人對他們所說的話。馬利亞卻把這一切的事存在心裏，反覆思考。牧羊人回去了，因所聽見所看見的一切事，正如天使向他們所說的，就歸榮耀於上帝，讚美祂。

滿了八天，他們就給孩子行割禮，又給他起名叫耶穌；這是他還沒有在母腹裏成胎以前天使所起的名。

（路加福音二1-21，和合本修訂版）

伯利恆——麵包之家

伯利恆位於耶路撒冷南面8公里，是以色列最偉大的君王大衛王的故鄉，所以又稱為「大衛的城」，有「麵包之家」或「米糧之倉」的意思。上帝預定基督降世的地點為「麵包之家」，意義深遠。耶穌在世的時候，曾說祂就是生命的糧，是從天上降下來賜生命給世界。



博士從東方千里迢迢而來，要尋找甚麼？

博學之士朝拜

在希律作王的時候，耶穌生在猶太的伯利恆。有幾個博學之士從東方來到耶路撒冷，說：「那生下來作猶太人之王的在哪裏？我們在東方看見他的星，特來拜他。」希律王聽見了，就心裏不安；耶路撒冷全城的人也都不安。他就召集了祭司長和民間的文士，問他們：「基督該生在哪裏？」他們說：「在猶太的伯利恆。因為有先知記着：

猶大地的伯利恆啊，

你在猶大諸城中並不是最小的；

因為將來有一位統治者要從你那裏出來，

牧養我以色列民。」

於是，希律暗地裏召了博學之士來，查問那星是甚麼時候出現的，就派他們往伯利恆去，說：「你們去仔細尋訪那小孩子，找到了就來報信，我也好去拜他。」他們聽了王的話就去了。忽然，在東方所看到的那顆星在前面引領他們，一直行到小孩子所在地方的上方就停住了。他們看見那星，就非常歡喜；進了房子，看見小孩子和他母親馬利



亞，就俯伏拜那小孩子，揭開寶盒，拿出黃金、乳香、沒藥，作為禮物獻給他。因為在夢中得到主的指示，不要回去見希律，他們就從別的路回自己的家鄉去了。

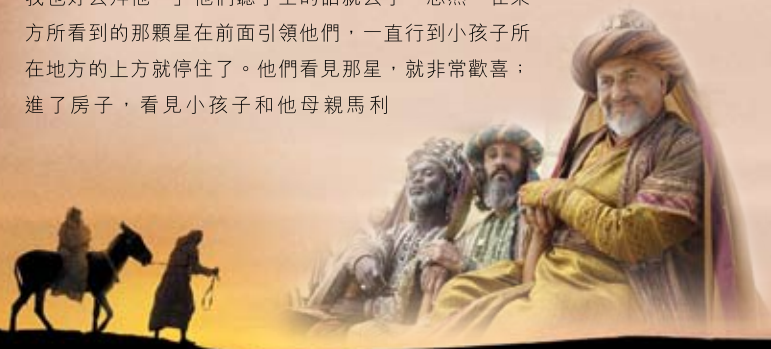
逃往埃及

他們走後，忽然主的使者在約瑟夢中向他顯現，說：「起來！帶着小孩子和他母親逃往埃及，住在那裏，等我的指示；因為希律要搜尋那小孩子來殺害他。」約瑟就起來，連夜帶着小孩子和他母親往埃及去，住在那裏，直到希律死了。這是要應驗主藉先知所說的話：「我從埃及召我的兒子出來。」



大希律

「希律」是貴族世家的名號，意思是「英雄世家」，類似羅馬皇帝自稱為「凱撒」。大希律最擅長奉迎獻媚，搜括民脂民膏向羅馬政府納貢。因此，以色列民都憎恨他。



屠殺男孩

希律見自己被博學之士愚弄，極其憤怒，差人將伯利恆城裏和四境所有的男孩，根據他向博學之士仔細查問到的時間，凡兩歲以內的，都殺盡了。這就應驗了先知耶利米的話：

在拉瑪聽見號咷大哭的聲音，
是拉結哭她兒女；
她不肯受安慰，
因為他們都不在了。

從埃及回來

希律死了以後，在埃及，忽然主的使者在約瑟夢中向他顯現，說：「起來，帶着小孩子和他母親回以色列地去！因為要殺害這小孩子的人已經死了。」約瑟就起來，帶着小孩子和他母親進入以色列地去。但是他因聽見亞基老繼承他父親希律作了猶太王，怕到那裏去；又在夢中得到主的指示，就往加利利境內去了。他們到了一座城，名叫拿撒勒，就住在那裏。這是要應驗先知所說的：「他將稱為拿撒勒人。」
(馬太福音二1-23，和合本修訂版)



拿撒勒——異鄉客之地

以色列北部小城，位於加利利地區。「拿撒勒」一名也是指那些不受核心社羣認同的異鄉客之地。耶穌在那裏成長，應驗了先知以賽亞的預言：

「他被藐視，被人厭棄；
多受痛苦，常經憂患。
他被藐視，
好像被人掩面不看的一樣；
我們也不尊重他。」

(以賽亞書五十三3，新標點和合本)



憑此券到本會門市部，即可享以下優惠！

在電影「聖誕頌」中，原已失去所有盼望的牧羊人親眼看見上帝所賜的救主——耶穌基督——躺在馬槽裏，他的生命重燃了希望。今天，您也找到您的盼望嗎？您是否受感動，明白自己的不足？您是否虛心地渴望認識這位如此為您捨棄一切尊榮、降卑為人的基督？這是人生的抉擇。我們盼望您能抓住心裏的感動，好好珍惜這個與基督相遇的時刻。

若您願意接受主耶穌的救恩，請您做以下的禱告，向上帝表明您願意跟隨祂：

「主耶穌，我相信祢愛我，並已為我預備了救恩。我願意承認我過往所犯的罪，求祢赦免；並渴望祢進入我的內心，作我的救主和生命的主，請讓我一生跟隨祢。奉主耶穌基督的名求，阿們。」

也許您現在仍未能下定決心跟隨主，請不要灰心，效法電影中的博士，鍥而不捨地繼續尋求。耶穌曾說：「尋找，就找到；叩門，就給你們開門。」（馬太福音七下，和合本修訂版）無論您此刻的決定如何，我們都樂意支持您，與您保持聯繫。



優惠 1

10元「送聖經・互祝福」大行動



《新約全書—和合本修訂版》

~~\$28~~ **\$10**

適合慕道者、初信者、信徒、非信徒、年輕朋友閱讀

優惠 2



全新聖經月曆 ~~\$19~~ \$15

讓上帝的話語陪您度過一年的高低起伏

優惠 3



全新聖經日曆 ~~\$38~~ \$28

讓經文及「健康生活小百科」祝福您每一天

條款及細則：

1. 此券有效期至2007年1月31日。
2. 請於購物前出示此券，影印本恕不接受。
3. 此優惠券只可使用一次，不能兌換現金，及不可與其他優惠同時使用。
4. 以上產品售完即止。

門市部地址：九龍尖沙咀漆咸道南67號安年大廈902室（地鐵站B2出口）

營業時間：星期一至五 上午9:00至下午5:30

星期六 上午9:00至下午1:00

查詢電話：2368 5147

網址：www.hkbs.org.hk



結合專業輔導與信仰，

一條將人接駁至**上帝**的熱線

「人生熱線」是由影音使團所設立的電話輔導熱線，最大特色是香港僅有兼備輔導專業及基督教信仰的熱線。至今累積處理個案已超過二萬二千個，其中更有接近五百位朋友，願意決志信主，參加教會聚會，生命得到徹底改變。「人生熱線」網頁，每月瀏覽人次更超過六十萬之多。自零五年一月起，「人生熱線」與「人間互助社聯熱線」聯繫，並成為全年要求轉駁熱線最多的第二位。

電視節目：《人生熱線Action》、《人生熱線急救手冊》、

《人生熱線影院製作專輯》

星期一至五晚上10時

創世電視 (有線電視15台、香港寬頻數碼電視44台)

人生熱線：8100-8012

網頁：www.life-tme.org



聚焦生命 · 觸動心靈



一份緊貼全城話題的福音雜誌，
用文字開啟城市宣教力量

王永信牧師 (大使命中心會長、華福會及中信月刊創辦人)

「很高興知道香港『影音使團』出版了《天使心》月刊，其目的是將神的愛及主耶穌的福音帶給香港的普羅大眾。謹願《天使心》成為「福音預工」(Pre-evangelism)的有力工具，為福音鋪路、為教會開門，被神大大使用。」

梁燕城博士 (文化更新研究中心會長)

「石原森林中，地鐵喧囂，開出一片藍天，展現心靈無盡。」

每本\$20



每期隨書附送VCD



香港聖經公會
HONG KONG BIBLE SOCIETY

香港九龍尖沙咀漆咸道南67號安年大廈902室
電話：2368 5147 電郵：info@hkbs.org.hk
傳真：2311 0167 網頁：www.hkbs.org.hk



影 音 使 團
The Media Evangelism Limited

香港九龍觀塘鴻圖道19號富登中心22樓
電話：2396 1688 電郵：info@media.org.hk
傳真：2309 2739 網頁：www.media.org.hk



 安樂影片有限公司榮譽發行

NEWLINE CINEMA 呈獻 TEMPLE HILL 製作 "聖韻"

主演：《銀河大開拓》南田洋子 飾 阿蘭娜·德羅索 編劇：《銀河大開拓》阿蘭娜·德羅索 《銀河大開拓》阿蘭娜·德羅索 導演：《銀河大開拓》阿蘭娜·德羅索
音樂：《銀河大開拓》阿蘭娜·德羅索 攝影：《銀河大開拓》阿蘭娜·德羅索 監製：《銀河大開拓》阿蘭娜·德羅索 監製：《銀河大開拓》阿蘭娜·德羅索
攝影：《銀河大開拓》阿蘭娜·德羅索 監製：《銀河大開拓》阿蘭娜·德羅索 監製：《銀河大開拓》阿蘭娜·德羅索 監製：《銀河大開拓》阿蘭娜·德羅索
監製：《銀河大開拓》阿蘭娜·德羅索 監製：《銀河大開拓》阿蘭娜·德羅索 監製：《銀河大開拓》阿蘭娜·德羅索 監製：《銀河大開拓》阿蘭娜·德羅索

12月7日 普世歡騰